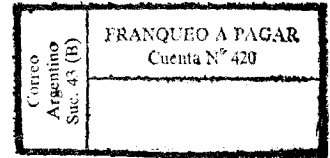


Registro
de la Propiedad
Intelectual
Nº 423.969

REPUBLICA ARGENTINA



DIARIO DE SESIONES

CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACION

40ª REUNION — 1ª SESION ORDINARIA (PRORROGA) —
DICIEMBRE 14 Y 15 DE 1994

Presidencia de los señores diputados Alberto Reinaldo Pierri,
Carlos Alberto Romero y Carlos Ernesto Soria

Secretarios: doctores Esteban H. Pereyra Arandía de Pérez Pardo,
Enrique Horacio Picado y Ariel Puebla

Prosecretarios: doctor Juan Estrada y señor Juan Carlos Stavale

DIPUTADOS PRESENTES:

ABIHAGGLE, Carlos Enrique
ACENOLAZA, Florencio Gilberto
ACHEMI, Antonio
ADAIME, Felipe Teófilo
ALBAMONTE, Alberto Gustavo
ALBERTI, Juan Carlos
ALCALA, Néstor Ricardo
ALGABA, Ernesto Pedro Andrés
ALSOGARAY, Alvaro Carlos
ÁLVAREZ, Carlos Alberto
ÁLVAREZ, Carlos Raúl
ÁLVAREZ ECHAGÜE, Raúl Angel
ÁLVAREZ GARCÍA, Normando M.
ANTELO, José María
ARANDA, Saturnino Dantti
ARGUELLO, Jorge Martín Arturo
ARIAS, César
ARMENDÁRIZ, Alejandro
AYALA, Susana Beatriz
AYETZ, Liliana
BALESTRA, René Helvecio
BALESTRINI, Alberto Edgardo
BALESTRINI, Miguel Alberto
BALTER, Carlos Mario
BARBERA, Eliseo
BARBOTTI, Attilio Ector
BARRIONUEVO, Eduardo E.
BAUM, Daniel
BECERRA, Nicolás Eduardo
BENZI, María Cristina
BERMÚDEZ, María del Pilar
BIANCHI SILVESTRE, Marcela
BONINO, Miguel Ángel
BONOMI, Silvia Mónica
BORDA, Osvaldo
BRACCHI, Osvaldo Américo
BRANDA, Carlos Ernesto
BRAVO, Alfredo Pedro
BRESER, Adalberto Edgardo
BRUNELLI, Naldo Raúl A.
BRUZZO, Omar Obdulio
BULLRICH, Patricia
BUSSI, Antonio Domingo
CABIRÓN, Juan Carlos
CALLABA, Anibal
CAMANO, Eduardo Oscar
CÁMARA, Mario Ángel

CARCA, Elsa Beatriz
CASARI de ALARCIA, Leonor
CASTILLO, José Luis
CASTRO, Carlos José
CEBALLOS, Walter Alberto
CERDERA, Rogelio Rafael
CLOSS, Ramón Alberto
CORCHUELO BLASCO, José M.
CROSTELLI, Juan Carlos
D'AMBROSIO, Angel Mario
D'ELIA, Roberto Antonio
DEL FAJRO, Lilián
DELLEPIANE, Carlos Francisco
DÍAZ MARTÍNEZ, Jorge Raúl
DIGÓN, Roberto Secundino
DI TULLIO, Héctor Horacio
DONNI, Luisa Cristina
DRISALDI, María Rita
DUMÓN, José Gabriel
DURASONA y VEDIA, Francisco de
DURRIEU, Marcela M.
ESCOBAR, Jorge Alberto
ESTÉVEZ BOERO, Guillermo E.
FABRISIN, Carlos Alberto
FELGUERAS, Ricardo Ernesto
FERNÁNDEZ GILL, Guillermo
FERNÁNDEZ MEJIDE, Graciela
FLORES, Rafael Horacio
FOLLONI, Jorge Oscar
FRAGOSO, Francisco Ulises
FUNES, Carlos Delcio
GALVÁN, Raúl Alfredo
GALLO, Orlando Juan
GARAY, Nicolás Alfredo
GAUNA, Juan Octavo
GAZIA, Rodolfo Mauricio
GIMÉNEZ, Déilor Abel
GIMÉNEZ, Ramón Francisco
GIOJA, José Luis
GOLPE, Carlos Horacio
GOLPE, Néstor Lino
GONZÁLEZ, Antonio Erman
GONZÁLEZ CABANAS, Tomás W.
GONZÁLEZ GAVIOLA, Juan H.
GRANADOS, Dulce
GREEN, Gustavo Adolfo
GUERRERO, Luis Serafin
HARDY, Anibal Osvaldo
HERNÁNDEZ, Antonio María

HERRERA, Bernardo Eligio
HERRERA ARIAS, Manuel H.
HUMADA, Raúl
IRABEIA, José María
IRARRECHE, Julio César
ITURRE, César Eusebio
JAUNARENA, José H.
JUNCOSA, Rodolfo Aldo
KAMMERATH, Germán Luis
KELLY, Elsa Diana Rosa
KESSLER, Ana Raquel
KOTH, Carlos
LAFALLA, Arturo Pedro
LAHOZ, José Fernando
LAMBERTO, Oscar Santiago
LARRABURU, Dámaso
LECONTE, Ricardo Guillermo
LEGUIZAMÓN, María Laura
LÓPEZ, José Augusto
LÓPEZ ARIAS, Marcelo E.
LYNCH, Carlos Alberto
MACEDO, Horacio Antonio
MACHADO, Oscar Alfredo
MAIDANA, Elsa Ignacia
MANFREDOTTI, Carlos
MAQUEDA, Juan Carlos
MARCOLLI, Juan Miguel A.
MARCOS, Ricardo Ernesto
MARTÍNEZ, Esteban
MARTÍNEZ GARBINO, Emilio R.
MATHOV, Enrique José
MATZKIN, Jorge Rubén
MENDOZA, Claudio Ramiro
MENDOZA, Martín
MENEM, Carlos Omar
MERCADER, Martha Evelina
MERCADO LUNA, Ricardo Gastón
MICHELLI, Marco Aurelio
MICHTE, Salomón Antonio
MIGLIOZZI, Julio Alberto
MIRALLES de ROMERO, Norma
MOLARDO, Elvio Francisco
MOREAU, Leopoldo Raúl
MOBELLO, Emilio Pedro
MÜLLER, Mabel Hilda
MUNLAGURRIA, Marcelo Julio
MUÑOZ, Marcelo Bernardo
NACUL, Miguel Camel
NATALE, Alberto Adolfo

NEDER, Jorge Humberto
 NIEVA, Alejandro Mario
 NIÑO, Jorge
 NOVAU, Pedro José
 OLIVERA, Enrique José
 ORQUÍN, Leopoldo Manuel
 PARADA, Alberto
 PARAJÓN, José María
 PASCUAL, Rafael Manuel
 PATTERSON, Ricardo Ancell
 PEPE, Lorenzo Antonio
 PERALTA, Anibal Pedro
 PÉREZ, Jorge Telmo
 PERNASETTI, Horacio F.
 PERRINI, Gioconda Eulalia
 PESCE, Félix
 PICCHETTO, Miguel Ángel
 PIERRI, Alberto Reinaldo
 PINTO, Guillermo
 POLINO, Héctor Teodoro
 RE, Ricardo Horacio
 RICO, Aldo
 RODRÍGUEZ, Jesús
 RODRÍGUEZ, Mabel E.
 RODRÍGUEZ SANUDO, Hugo B.
 ROGGERO, Humberto Jesús
 ROIG, Ángel
 ROJO, Rubén Darío
 ROMERO, Carlos Alberto
 ROMERO, Humberto Antonio
 ROY, Irma
 RUÍZ PALACIOS, José David
 SALINO, María Antonia
 SAMPIETRO, Darci
 SANTÍN, Eduardo
 SCELZI, Carlos José
 SEBASTIANI, Claudio A.
 SOBRINO, Margarita María
 SORIA, Carlos Ernesto
 SPINOSA, Augusto Juan
 STORANI, Federico
 SUCARIA, Nefef
 SUEIRO, Carlos Adolfo

TFNEV, Carlos
 TEODOSIU, Jorge Nicolás
 TERRAGNO, Rodolfo Héctor
 TOGNI de VELX, Adriana
 TOMA, Miguel Ángel
 TOPA, Raúl Roque
 TOTO, Francisco Patricio
 TRITTEL MEYER, Raúl
 TROYANO, Silvia Elena
 USANDIZAGA, Horacio Daniel
 VALCARCEL, Juan Manuel
 VARELA, Néstor Ángel
 VARELA CID, Eduardo
 VENESIA, Gualberto Edgardo
 VICCHI, Raúl Horacio
 VIGLIONE, Atilio Oscar
 ZAVALIA, José Luis
 ZICARELLI, Orlando A.

AUSENTES, EN MISIÓN OFICIAL:

LOSADA, Luis Enrique
 PAROLA, José María

AUSENTES, CON LICENCIA:

FAYAD, Víctor Manuel
 KAEHLER, Ernesto Rolando
 SÁNCHEZ GALDEANO, Roque
 SCHIARETTI, Juan

AUSENTES, CON SOLICITUD
DE LICENCIA PENDIENTE
DE APROBACION
DE LA HONORABLE CAMARA:

ABASTO, Ángel Leónidas
 ARAGONES de JUÁREZ, Mercedes
 GALANTE, Pedro Jorge
 MOLINAS, Ricardo Francisco
 NEGRI, Mario Raúl

ORGAZ, Carlos Alfredo
 PELLIN, Osvaldo Francisco
 PRAT, Alfredo Ernesto
 RODRIGO, Esteban Joaquín
 SAADI, Ramón Eduardo
 ZUCCARDI, María Cristina

AUSENTES, CON AVISO:

ALLENDE, Oscar Eduardo
 ARRECHEA, José Salvador
 BECERRA, Carlos Armando
 BENEDETTI, Jorge Enrique
 BERTHONGARAY, Antonio Tomás
 BISCHOF, Enrique Alberto
 CAMPERO, Rodolfo Martín
 CASTILLO, Oscar Anibal
 D'ALESSANDRO, Miguel
 DAUD, Jorge Carlos
 FALLETTI, Julio César José
 FIGUEROA, Pedro Octavio
 GARCÍA MORENO, Miguel Ángel
 GÓMEZ CENTURIÓN, Carlos E.
 GUZMÁN, María Cristina
 LÓPEZ, Alcides Humberto
 LLOPIS, Enrique Raúl
 MARTÍNEZ, Manuel Luis
 MARTÍNEZ, Silvia Virginia
 MENECHINI, Javier Reynaldo
 MONTIEL, Sergio Alberto
 MURIEL, Néstor Jorge
 ORTIZ MALDONADO, Gastón H.
 PELÁEZ, Víctor
 PICCININI, Ana Ida
 POLO, Luis Nicolás
 RODRÍGUEZ, José
 RUBINI, Mirta Elsa
 SMITH, Santos
 SARQUIZ, José Alberto
 SOLANAS, Fernando E.
 VÁZQUEZ, Roberto
 VÁZQUEZ, Silvia Beatriz
 VITAR, José Alberto

-- La referencia acerca del distrito, boque y período del mandato de cada señor diputado puede consultarse en el Diario de Sesiones correspondiente a la sesión preparatoria de fecha 11 de mayo de 1994.

SUMARIO

- I. Izamiento de la bandera nacional. (Pág. 4719.)
2. Asuntos entrados. Resolución respecto de los asuntos que requieren pronunciamiento inmediato del cuerpo. (Pág. 4719.)
3. Vicencias para faltar a las sesiones de la Honorable Cámara. (Pág. 4719.)
4. Plan de labor de la Honorable Cámara. (Pág.)
5. Pedidos de informes o de pronto despacho, consultas de preferencia o de tratamiento sobre tablas. (Pág. 4721.)

I. Moción del señor diputado Matzkin de preferencia para el dictamen de las comisiones de Legislación del Trabajo y de Previsión y Seguridad Social en el proyecto de ley del Poder Ejecutivo sobre modificación del régimen de contrato de trabajo (57-E-1-94). Se aprueba. (Pág. 4721.)

II. Moción del señor diputado Aceñolaza de preferencia para el proyecto de ley en revisión

por el que se aprueba el Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares (124-S-94). Se aprueba. (Pág. 4721.)

III. Moción del señor diputado Pascual de preferencia para el proyecto de ley de su autoría por el que se convoca a elecciones de representantes para dictar el estatuto organizativo de la ciudad de Buenos Aires (4192-D-94). Es rechazada. (Pág. 4722.)

IV. Manifestación de la señora diputada Drisaldi en relación con el proyecto de declaración de su autoría referido al 100º aniversario de la Escuela Nº 2, Domingo Faustino Sarmiento, de la provincia de Santa Cruz. (Pág. 4724.)

V. Moción del señor diputado Larraburu de preferencia para el dictamen de las comisiones de Transportes, de Economía, de Industria y de Legislación Penal por el cual se aceptan las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto de ley que le fuera enviado en revisión sobre régimen nacional de tránsito (129 y 553-D-93). Se aprueba. (Pág. 4721.)

- XXXV. Dictamen de las comisiones de Industria, de Legislación Penal y de Finanzas en el proyecto de resolución del señor diputado Molinas y otros por el que se solicitan informes al Poder Ejecutivo sobre los motivos por los cuales no fue publicada la resolución 698/94 del Ministerio de Economía y Obras y Servicios Públicos (3.386-D.-94). (Pág. 4774.)
- XXXVI. Dictamen de las comisiones de Agricultura y Ganadería y de Finanzas en el proyecto de declaración de los señores diputados Rubini y Breser por el que se solicita al Poder Ejecutivo que disponga implementar las medidas tendientes a incluir a los productores agropecuarios que conforman los grupos del programa "Cambio Rural" en las operatorias crediticias de mediano y largo plazo para optimizar el resultado del Programa Federal de Reconversión de la Pequeña y Mediana Empresa Rural (1.538-D.-94). (Pág. 4774.)
- XXXVII. Dictamen de la Comisión de Recursos Naturales y Conservación del Ambiente Humano en el proyecto de declaración del señor diputado López Arias por el que se solicita al Poder Ejecutivo que disponga las medidas tendientes al desarrollo, señalización, inventario y manejo del Parque Nacional Perito, en la provincia de Salta (3.518-D.-94). (Pág. 4775.)
- XXXVIII. Dictamen de las comisiones de Agricultura y Ganadería y de Finanzas en el proyecto de resolución del señor diputado Molando por el que se solicita al Poder Ejecutivo que ponga en marcha una nueva línea de financiamiento destinada a contratistas rurales (1.195-D.-94). Se sanciona como declaración (Pág. 4776.)
- XXXIX. Dictamen de las comisiones de Agricultura y Ganadería y de Finanzas en el proyecto de resolución del señor diputado Alcalá y otros por el que se solicitan informes al Poder Ejecutivo sobre el número de solicitudes de crédito presentadas por productores agropecuarios, dentro del Programa Federal de Reconversión Productiva (Cambio Rural) (1.571-D.-94). (Pág. 4777.)
- XI. Dictamen de las comisiones de Agricultura y Ganadería y de Finanzas en el proyecto de declaración de los señores diputados Alcalá y Gavi por el que se solicita al Poder Ejecutivo implementar los medios para que los productores agropecuarios puedan negociar en forma individual las deudas contraídas con las instituciones bancarias oficiales (2.627-D.-94). (Pág. 4778.)
- XLI. Pronunciamiento de la Honorable Cámara sobre los asuntos a los que se refieren los números 6. I a 6. XI. de este sumario. se sancionan. (Pág. 4779.)
7. Moción de orden formulada por el señor diputado Barbotti de que la Honorable Cámara se aparte de las prescripciones del reglamento y trate sobre tablas los asuntos a los que se refieren los números 8 y 9 de este sumario. Se aprueban dichas proposiciones. (Pág. 4779.)
8. Consideración del proyecto de declaración del señor diputado Barbotti y otros por el que se solicita al Poder Ejecutivo que declare el estado de emergencia agropecuaria en zonas afectadas por factores climáticos en la provincia del Chaco (5.438-D.-94). Se sanciona. (Pág. 4780.)
9. Consideración del proyecto de resolución del señor diputado Balter por el que se solicita al Poder Ejecutivo que declare zona de desastre y de emergencia ocupacional al departamento de San Rafael, provincia de Mendoza (5.412-D.-94). (Pág. 4781.)
10. Moción de orden formulada por el señor diputado Polino de que la Honorable Cámara se aparte de las prescripciones del reglamento y trate sobre tablas el proyecto de ley de su autoría por el que se declara de utilidad pública y sujeto a expropiación un inmueble de la Capital Federal con destino a la Escuela Técnica Nº 5 (3.170-D.-94). Se aprueban ambas proposiciones. (Pág. 4782.)
11. Indicación del señor diputado Dumón de que el proyecto de ley en revisión sobre patentes medicinales y modelos de utilidad (123-D.-94) sea girado a la Comisión de Legislación General. (Página 4784.)
12. Consideración de los dictámenes de las comisiones de Justicia y de Legislación General en el proyecto de ley en revisión sobre régimen regulatorio del costo de los procesos judiciales (8-D.-94). Se pasa a cuarto intermedio. (Pág. 4784.)
13. Apéndice:
- A. Sanciones de la Honorable Cámara. (Pág. 4817.)
- B. Asuntos entrados:
- I. Mensajes del Poder Ejecutivo. (Pág. 4828.)
- II. Comunicaciones del Honorable Senado. (Pág. 4828.)
- III. Comunicaciones a la Presidencia. (Página 4831.)
- IV. Dictámenes de comisiones. (Pág. 4831.)
- V. Dictámenes observados. (Pág. 4835.)
- VI. Comunicaciones de las comisiones. (Página 4835.)

Se necesitan los dos tercios de los votos que se emitan.

— Resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Romero, C. A.). — Queda aprobada la moción.

11

INDICACION

Sr. Presidente (Romero C. A.). — Tiene la palabra el señor diputado por Buenos Aires.

Sr. Dumón. — Señor presidente: deseo formular una indicación, aunque previamente formularé una pregunta: ¿cuál es el criterio de la Presidencia para girar los asuntos a las comisiones? ¿Por la competencia — como establece el reglamento — o por la pertenencia del presidente de la comisión a determinado bloque político?

Formulo estos interrogantes porque nos hemos encontrado con la sorpresa de que el proyecto en revisión sobre ley de patentes medicinales no ha sido girado a la Comisión de Legislación General. Destaco que el artículo 63 del reglamento establece que esa comisión debe dictaminar en toda cuestión de naturaleza civil o comercial. Obvio es recordar que la ley de patentes atañe a cuestiones esencialmente civiles y de derecho comercial.

De manera que esta indicación está precedida por una queja que se vincula con la relación que debemos tener — ecuaníme, por cierto — para el funcionamiento de este cuerpo. En este sentido, destaco a la Cámara que, como presidente de la Comisión de Legislación General, formulé a las autoridades un pedido por escrito: que el proyecto de ley de patentes sancionado por el Senado sea también girado a la Comisión de Legislación General que, en rigor de verdad, como sucedió también con el proyecto de ley de vivienda del Poder Ejecutivo, debió haber sido la comisión cabecera.

Sr. Presidente (Romero, C. A.). — La Presidencia tomará en cuenta la indicación formulada por el señor diputado por Buenos Aires.

12

REGIMEN REGULATORIO DEL COSTO DE LOS PROCESOS INICIALES (Orden del Día N° 1.071)

I

Dictamen de mayoría

Honorable Cámara:

Las comisiones de Justicia y de Legislación General han considerado el proyecto de ley en revisión, de

Régimen Regulatorio del Costo de los Procesos Iniciales, Modificación al Código Civil, al Código Procesal Civil y Comercial de la Nación y a las leyes 19.531 (texto ordenado en 1984), 20.744 (texto ordenado en 1976), 21.839 —complementariedad de normas al Código Civil—; y, por las razones expuestas en el informe que se acompaña y las que dará el miembro informante aconsejan su sanción.

Sala de las comisiones, 1º de diciembre de 1994.

César Arias. — Osvaldo A. Bracchi. — Tomás W. González Cabañas. — Carlos R. Alvarez. — Rogelio R. Ceidera. — Susana Ayala. — Carlos E. Brando. — Carlos E. Dellepiane. — Luisa C. Donni. — Ramón F. Giménez. — María L. Leguizamón. — Marco A. Micheli. — Carlos E. Soría.

En disidencia parcial:

Francisco de Durañona y Vedía. — Raúl Alvarez Echagüe.

En disidencia total:

Carlos A. Becerra. — Nicolás A. Garay. — Juan O. Gama. — Elsa D. R. Kelly. — Enrique J. Mathov.

Buenos Aires, 27 de abril de 1994.

Al señor presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación, don Alberto R. Pierri.

Tengo el honor de dirigirme al señor presidente, a fin de comunicarle que el Honorable Senado, en la fecha, ha sancionado el siguiente proyecto de ley que paso en revisión a esa Honorable Cámara:

El Senado y Cámara de Diputados, etc.

Artículo 1º — Incorpórase al artículo 505 del Código Civil el siguiente párrafo:

Si el incumplimiento de la obligación, cualquiera sea su fuente, derivare en litigio judicial o arbitral, la responsabilidad por el pago de las costas, incluidos los honorarios profesionales de todo tipo allí devengados y correspondientes a la primera y única instancia, no excederá del veinticinco por ciento (25 %) del monto de la sentencia, laudo, transacción o instrumento que ponga fin al diferendo. Si las regulaciones de honorarios practicadas conforme a las leyes arancelarias o usos locales, correspondientes a todas las profesiones y especialidades superaran dicho porcentaje, el juez procederá a proporciónar los montos entre los beneficiarios. Para el cómputo del porcentaje indicado, no se tendrá en cuenta el monto de los honorarios de los profesionales que hubieren representado, patrocinado o asistido a la parte condenada en costas.